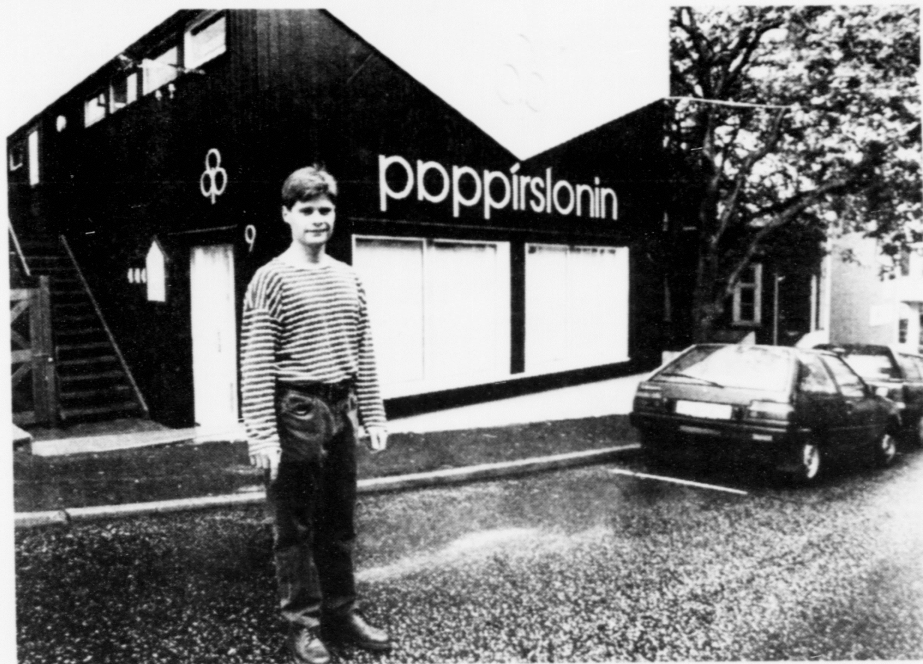


# Nýggjur serhandil í miðbýnum



Í næstu viku letur upp nýggjur handil í miðbýnum í Sverrisgøtu nr. 9. Handilin er smásøla og eitur Pappírslonin, og fer hesin handil at selja vanligar pappírsvørur, kopipappír, blokkar o.a.

Skrivstovulitur verða eisini at fáa, eins og onnur vanlig útgærð til virki, stovnar, skúlar, skúlafólk og fólk yvirhøvur, ið tørv hava á tilíkari vøru.

Vøruúrvalið í handlinum verður sjálvandi at laga seg eftir eftirspurninginum, og miðjað verður eftir at hava allar vanligar gerandis- ella grundvørur í hesi handilsgrein, brævdorðarar, brævbjálvar, pennar, egg og hønur, frensar og klips.

Tað gerst ikki eftir einum degi at koma fram til eitt hóskandi vøruúrval, sum folk vilja hava, men vit ivast ikki í, at við tínum stuðli skuldi borið til at fingið hesi viðurskipti í rættlag skjótt.

Vørukostnaðurin er avgerandi táttur í flest øllum handilsgreinum og fyri flest allar keyparar. Vit fara tí at kýta okkum og leggja doylin á, at Pappírslonin altíð er kappingarfør og kann útvega vørur og tænastur ið gagna tær.

Vørudýgd og vørukostnaður hanga neyvt saman, men vit eru av teirri hugsan, at tað ber til at útvega dygdarvørur og vera kappingarførur. Hetta er einamest ein

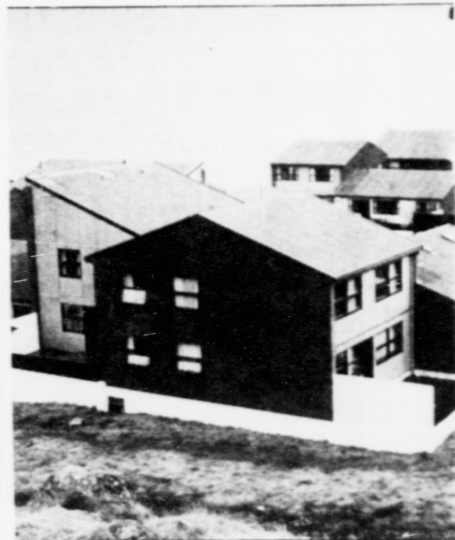
spurningur um seglburð, og hvussu skipið er riggað til.

Um gjaldstreymir er tað at siga, at sum líkindini eru í samfelagnum saman við teimum treytum, ið leverandørar seta okkum, so verður meginreglan, at keypt/selt verður kontant. Fyri hesum treytum mugu vit, eins og aðrir handlar lúta.

Vit eru sannfærdir um, at vit hava skyldu til at veita tær góða og skjóta tænastu, og at viðskiftafólk eiga lívið í handlinum – altíð og hvørja ferð. Hesin er setningurin.

**Vælkomin í Pappírslonina – hvørja ferð!**

*Í hesum húsunum í Sverrisgøtu fer nýggj serhandilin Pappírslonin at halda til*



## Tórsbyrgi í rættinum

*Tvey tey fyrstu sakarmál-  
ini koma fyri í Føroya  
Rætti í næstu viku*

Sakarmálið um Heydrang gjørdist ikki tað einasta, ið varð viðgjørt á Parnassinum á Hotel Hafnia.

Mikudagin verður Føroya Rættur aftur settur á Parnassinum. Tvey mál verða til viðgerðar, og tað eru tveir húseigarar í býlinginum Tórsbyrgi í Havn. Teir hava kravt endurgjald frá Tórshavnar býráð við pástandi um, at húsinu vóru illa bygd í 70-árunum, og at hetta hevur kostað eigarunum nógv.

Hesi sakarmálini hava eisini nakað annað til felags við sakarmálið um Heydrang. Tað er sami dómari í

Føroya Rætti, Stig Kaas.

Seks ár eru liðin, síðan teir fyrstu eigararnir í Tórsbyrgi fóru til saksfórra við tí endamáli at krevja endurgjald frá býráðnum.

Húsinu eru sýnað.

Sakarmálini eru í tveimum bólkum. Í øðrum bólknum eru 15 mál, og í hinum seinna 10 mál. Sjey av húsunum eru bygd heilt av nýggjum hesi seinastu árin, men tey vóru sýnað áðrenn, og eigarar teirra hava eisini reist endurgjaldskrav.

Tilsamans 36 hús eru í Tórsbyrgi.

randi

## Bróta inn í bilar

Seinastu tíðina hevur politíð í Havn fingið nógvir fráboðanir um innbrot í bilar.

Á Gomlurætt hava verið serliga nógv innbrot. Har er stolið ei seks bilum og í Havn úr trimum.

Politíð hevur onga hóm-ing av, hvør fremur hesi innbrotini. Eingin er undir illgruna.

randi

## Lesarabrøv

### Hvørja ábyrgd hava nevndirnar í føroysku bankunum??

Nú tað er eitt faktum, at bankaleiðslurnar í 2 føroyskum bankum eru skuldsattar fyri fíggiarsvik, hava nevndirnar í hesum báðum bankum latið frætt frá sær. Í báðum førum er niðurstøðan tann, at bankastjórnarnir halda fram sum um onki er

hent.

Sum borgari í hesum landinum, haldi eg hetta verða rættiliga marghátligt. Við hesum staðfesta bankanevndirnar, at teirra stjórnar hava reint mjøl í posanum, hóast fútin mein-ar nakað annað.

So vítt eg havi skilt er nýggja bankalógin komin at galda fyri føroyskar bankar, og eru í hesi lóg rættiliga stór ábyrgd lögð til nevndir og stjórn bankans. Tí kann spyrjast, um bankanevndirnar, við at halda hond um ivasamar bankastjórnar, ikki

fara ov langt út um mark, tí hesir ivasomu bankastjórnar jú avmarka álit bankans úteftur til eitt minimum.

Eg vil mæla til, at avvarðandi myndugleikar kanna myndugleikan og ábyrgdina hjá øllum teimum føroysku bankanevndunum, so

leiðis at tey tiltøk verða sett í verk, ið kunnu tryggja álit hjá bankunum. Hetta verður ikki gjørt við skuldsettum bankastjórn.

Jóna